



Nº 112 – Julio/Agosto 2013

The non-members subscribers will receive this newsletter at least two weeks after its official launch

**En este número:**

- **Información actualizada sobre la vida de la Red INSME**
  - Entrevista con el Sr. Shigeiro Shinozaki (Banco de Desarrollo Asiático)
  - Proximamente: La 10ma Reunión Anual de INSME, Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos – primavera 2014
- **Noticias y Contribuciones de los Miembros INSME**
  - Universidad de invierno EBAN
  - La Agenda de la Unión Africana 2063 : el AfDB y sus socios establecen una plataforma para construir el desarrollo futuro de África
- **Noticias Destacadas de INSME**
  - Acuerdo sobre "Horizonte 2020": investigación e innovación del programa para los años 2014 a 2020 de la UE.
  - La Comisión Europea lanza el nuevo Export Helpdesk
- **Web Destacadas de INSME**
  - Tres errores sobre innovación que no quieras hacer
  - Busca la solución dentro del problema
- **Acerca de IPR en China**
  - Proteger tu IP en ferias en China: saber que hacer antes de ir
- **Licitaciones, Convocatorias & Consultas**
  - Premio Emprendimiento Social Africana Naranja
  - UE: Estudio sobre el potencial empresarial de educación superior
  - JPI – Europa urbana - coordinación de investigación e innovación para hacer mejor uso de fondos públicos de Europa
- **Iniciativas de Interés**
  - StartUp Cup
- **Publicaciones**
  - Índice de innovación mundial 2013
  - World Investment Report 2013
- **Sitio Web Recomendado**
  - Unified Patent Court Website
- **Boletín Informativo Recomendado**
  - Eureka eZine

➤ **Eventos Destacados**

-WTA Daejeon Feria de alta tecnología

**Futuras reuniones internacionales, talleres, seminarios seleccionados por INSME**

Queridos lectores de **INSMEnews**

Verano, sol y tiempo para un descanso!  
¿No es un buen momento para alimentar la mente?

Tras una exitosa primera mitad del año y un **inspiradora 9na Reunion Anual de INSME** en la gobernanza de la innovación, ahora es el momento de tomar un respiro profundo, descansar y "digerir" este período completo de actividades, eventos y éxitos!

Para continuar en nuestro camino a la creatividad, déjame compartir esta foto con ustedes:

...¿Sus asociaciones?

"Verdadera creatividad a menudo comienza donde termina el lenguaje"

(Arthur Koestler)

Déjame aprovechar esta oportunidad para desearles a todos un maravilloso descanso de verano!

**INSMEnews** regresara en septiembre.

.. .y ahora como siempre disfruten su lectura!

Sra. Christin Pfeiffer  
**Secretario General INSME**

El equipo de INSME da la bienvenida a sus [comments and inputs](#) para mejorar aún más este servicio.

Suscríbete a INSMEnews y recibirás por correo electrónico tan pronto como se encuentra disponible para los no miembros (por lo menos dos semanas después de su lanzamiento oficial).

Síguenos también en [Twitter](#), [LinkedIn](#) e [INSMEblog](#)!

## **Información actualizada sobre la vida de la Red INSME**

### **-Entrevista con el Sr. Shigeiro Shinozaki (Banco de Desarrollo Asiático)**

La Secretaría INSME conoció al Sr. Shigeiro Shinozaki, especialista del Sector Financiero - oficina de integración económica Regional del [Asian Development Bank](#) (miembro INSME) con motivo de la [9<sup>th</sup> INSME Annual Meeting](#) donde desarrolló una interesante mesa redonda sobre "**Modalidades de financiamiento innovador para high-end PYMES en medio de la incertidumbre financiera global**". En esta entrevista el Sr. Shinozaki da **apreciaciones sobre lo que la innovación es** y cómo diferentes actores económicos podrían ser innovadores gracias a las redes que funcionan correctamente

como catalizadores para conectar nuevas ideas y enfoques generados por el sector privado con el sector público.

Leer más sobre la entrevista [here](#)

### **-Proximamente: La 10ma Reunión Anual de INSME, Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos – primavera 2014**

INSME está orgulloso de anunciar su próximo 10mo aniversario: la **10ma Reunión Anual de INSME** que se celebrará en **Abu Dhabi, Emiratos Árabes Unidos**, co-organized por [Khalifa Fund for Enterprise Development](#), manteniendo la Vicepresidencia INSME.

El tema principal sera **"Invertir en innovación"**, así como la situación que se presentó durante la IX Asamblea General INSME en Izmir, Turquía, ya ha recibido comentarios positivos de la Junta de INSME y la Asamblea General de INSME. Abu Dhabi es conocida alrededor del mundo por su sociedad de negocios activos y por su economía fast-growing, más razones para considerarlo como un anfitrión perfecto para el décimo aniversario de la Asociación INSME.

Disfruta del vídeo promocional de Khalifa Fondo para el Desarrollo de la Empresa en la [INSME portal homepage](#) y estad atentos a descubrir todos los detalles relevantes de la 10ma Reunión Anual de INSME!

### **Noticias y Contribuciones de los Miembros INSME**

#### **-Universidad de invierno EBAN**

La [European Trade Association for Business Angels, seed funds, and other early stage market players – EBAN](#) (Miembro de INSME) organiza su Universidad de invierno, que tendrá lugar el 2 y el 03 de octubre de 2013 en Moscú – Rusia, organizado por la [National Business Angels Association - NBAA](#).

La Universidad de invierno es el marco adecuado para proporcionar nuevas herramientas y conocimientos a los actores actuales y para apoyar a los actores emergentes, evitando errores comunes en el camino para un sostenible y actividad de creación de riqueza.

Este año, a la Universidad de invierno se dirige a todos los actores de la industria, de inversionistas ángeles, emprendedores. El Bootcamp proporcionará a todos sus participantes, independientemente de su origen, un resumen integrado sobre como invertir de etapa temprana y una sólida comprensión de la especificidad de las distintas áreas abordando: inversion, elevar la inversión, gestión de redes de Ángel y etapas en la gestion de fondos.

Averigua más sobre esta iniciativa en el siguiente enlace [link](#).

#### **- La Agenda de la Unión Africana 2063 : el AfDB y sus socios establecen una plataforma para construir el desarrollo futuro de África**

Representantes de [African Development Bank Group - AfDB](#) (miembro de *INSME*), la [African Union Commission \(AUC\)](#), la [Economic Commission for Africa](#) y [The New Partnership for Africa's Development – NEPAD - Secretariat](#) reunidos en Túnez el 25 y 26 de junio de 2013 para discutir la de la Unión Africana '**Agenda 2063**', **una iniciativa que apunta a deliberar sobre el desarrollo de África en los próximos 50 años**. El desarrollo de la "Agenda 2063" incluirá consultas con las partes interesadas, es decir los gobiernos, el sector privado, mujeres, jóvenes, varios grupos de la sociedad civil a

través de instituciones de África. La iniciativa es un intento de garantizar que el futuro de África está impulsado por políticas y programas creados principalmente por instituciones africanas.

La "Agenda 2063" será presentada, discutida y aprobada en la Cumbre de los gobiernos y Unión Africana jefes de estado en junio de 2014.

Lea más sobre la iniciativa [here](#).

## **Noticias Destacadas de INSME**

### **-Acuerdo sobre "Horizonte 2020": investigación e innovación del programa para los años 2014 a 2020 de la UE.**

El Comité de representantes permanentes, aprobo el 17 de julio el acuerdo alcanzado el pasado mes de junio entre la Presidencia del Consejo y los representantes del Parlamento Europeo en el programa "**Horizonte 2020**" para la investigación y la innovación para los años 2014 a 2020. El acuerdo allana el camino para la adopción formal del "Horizonte 2020" paquete legislativo del Parlamento Europeo y del Consejo a través de una votación en los próximos meses.

Horizonte 2020, que cuenta con un presupuesto de alrededor de 70 billones de euros, apunta a los objetivos de la estrategia Europa 2020 para el crecimiento y el empleo, así como al objetivo de fortalecer las bases científicas y tecnológicas, contribuyendo a la consecución de un espacio europeo de investigación en la cual los investigadores, el conocimiento científico y la tecnología circulan libremente.

Entre las principales características del programa Horizon 2020:

**-Simplificación:** reducir los costos administrativos para los participantes y disminuir errores financieros;

**-Instituto Europeo de innovación y tecnología (EIT):** para seguir reforzando la capacidad de innovación de la UE y sus Estados miembros, integrando el "triángulo del conocimiento" de la educación superior, investigación e innovación;

**-Ciencia con y para la sociedad:** las regiones con condiciones de investigación estructural más débiles se beneficiarán de medidas dirigidas bajo Horizonte 2020. Agrupación de las instituciones y de hermanamientos de investigación, así como el intercambio de mejores prácticas serán en el centro de excelencia y participación;

**-Alianzas para la investigación y la innovación:** para apoyar el desarrollo e implementación de público y privado y las asociaciones público-públicas;

**-Abrir el acceso a resultados:** para aumentar la circulación y la explotación del conocimiento, se garantizará el libre acceso a publicaciones científicas

Más información sobre el acuerdo [here](#)

### **-La Comisión Europea lanza el nuevo Export Helpdesk**

La [European Commission](#) ha lanzado recientemente el nuevo formato de Export Helpdesk. Este servicio gratuito en línea explica a las empresas en los países en desarrollo **cómo exportar a la UE**. En unos pocos clics pueden encontrar los **requisitos de la UE, impuestos, aranceles, acuerdos preferenciales, reglas de origen y**

**estadísticas** que se aplican a sus productos. La nueva instalación es más fácil de usar e incluye información adicional. Disponible en inglés, Francés, español y portugués, Export Helpdesk pretende apoyar aquellos países más necesitados. Además de mantener el sitio actualizado regularmente, el equipo de helpdesk de exportación también organiza entrenamientos en diversos sectores.

Aprenda más sobre el nuevo Export Helpdesk en el siguiente enlace [link](#).

### **Web Destacadas de INSME**

#### **-Tres errores sobre innovación que no quieras hacer**

Este artículo identifica los tres errores más comunes, según su autor, que puede bloquear el camino hacia innovaciones exitosas. Estos son: confundir creatividad con innovación, concatenación de fracasos y tratar la innovación como un complemento de quick-fix.

Leer el artículo [here](#)

#### **-Busca la solución dentro del problema**

El pensamiento lateral es una herramienta importante para estimular las innovaciones en todos los ámbitos de la vida y puede transformar la falta de recursos materiales en una ayuda para la creatividad.

Este artículo pretende demostrar que tratar con un conjunto limitado de recursos en un problema obliga a ser más creativos - y muy a menudo el resultado es una solución que es elegante, barata y eficaz.

Leer el artículo [here](#)

### **Acerca de IPR...in China**

#### **-Proteger tu IP en ferias en China: saber antes de ir**

En este artículo, [China IPR SME Helpdesk](#) (Socio INSME) proporciona sugerencias útiles para las empresas y organizaciones que participarán en una feria en China.

El artículo está dividido en tres partes: antes de la feria: dejar de preparar, el fracaso, en la feria: ser proactivo no reactivo, después de la feria: actuar sobre la información que se ha reunido.

[Read the article](#)

### **Licitaciones, Convocatorias & Consultas**

#### **-Premio Emprendimiento Social africana naranja**

El [Orange African Social Venture Prize](#) promueve las **innovaciones sociales en apoyo al desarrollo que utilizan la información y las tecnologías de la comunicación (ICT)**.

Esta **convocatoria de proyectos**, que ha recibido más de 1,000 solicitudes en los últimos dos años, recompensará nuevamente tres empresarios o start-ups, ofreciendo productos o servicios innovadores de las ICT para satisfacer las necesidades de las personas en el continente africano en los siguientes ámbitos: salud, agricultura, educación, energía, industria y comercio.

Los usuarios de Internet podrán votar en línea por su proyecto favorito usando el portal naranja África [www.StarAfrica.com](http://www.StarAfrica.com) el proyecto votado "favorito en línea" se presentará

directamente ante el jurado junto con proyectos de otros finalistas preseleccionado por los expertos y por lo tanto tendrá la máxima posibilidad de estar entre los tres ganadores de los premios de 2013.

Además el dinero del premio oscilan entre 10.000 y 25.000 euros, los tres ganadores también recibirán apoyo de empresarios profesionales y expertos en TIC para un período de seis meses. Además, el proyecto presentado por el ganador del primer premio será ser patentado por Orange en el país donde se está desplegado.

**Cualquier empresario de 21 años o más, o empresa que ha existido por menos de tres años en el momento de la competición, independientemente de su nacionalidad, pueden participar en la convocatoria para proyectos gratuitamente.**

**Las candidaturas podrán presentarse el 20 de septiembre de 2013**, mediante el portal naranja África: [www.StarAfrica.com](http://www.StarAfrica.com)

Más información en [this page](#).

#### **-UE: Estudio sobre el potencial empresarial de educación superior**

La Comisión Europea lanza una convocatoria abierta para licitaciones con el objetivo de desarrollar una base más sólida de potencial empresarial de la educación superior y el desarrollo de la política. El estudio debe ayudar a la obtención de una mejor comprensión de las posibilidades efectivas de instituciones de educación superior en el desarrollo de actividades empresariales, capacidades y características.

El presupuesto máximo disponible para el estudio es de 300,000 € y el plazo es el **30 de agosto de 2013**.

Más información en [this page](#).

#### **-JPI – Europa urbana - coordinación de investigación e innovación para hacer mejor uso de fondos públicos de Europa**

El objetivo de la iniciativa [Joint Programming Initiative \(JPI\) Urban Europe](#) es coordinar la investigación y la innovación con el fin de hacer un mejor uso de fondos públicos de Europa.

Como parte de esta iniciativa, Europa Urbana lanza su segunda convocatoria para reunir a los socios de diferentes países europeos y así permitir proyectos que serían más pertinentes y capaces que los desarrollados por un solo país.

Los temas de la convocatoria son: **gestión de la complejidad urbana y vulnerabilidad urbana, adaptabilidad y resistencia**.

Un monto total de la financiación pública conjunta de aproximadamente 15.000.000 € serán proporcionados por los organismos de financiación nacionales de Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Italia, los Países Bajos, Noruega, Suecia, Turquía y el Reino Unido.

Cada propuesta debe ser presentada por un consorcio formado por al menos tres destinatarios de al menos tres países participantes. Cada solicitante está obligado a tener el interés y la competencia para emprender la investigación, desarrollo o innovación dentro de los temas especificados.

**El plazo para la presentación de la propuesta es el 18 de septiembre de 2013.**

Más información en [this page](#).

## **Iniciativas de Interes**

### **-StartUp Cup**

[StartUp Cup](#) es una red global de negocios localmente conducido abiertos a cualquier tipo de idea de negocio. Puede ser replicado en cualquier comunidad y es un modelo probado para **crear empresas viables, cree empleos y mejorar los ecosistemas empresariales**.

Según los promotores de esta iniciativa, el proceso competitivo puede educar a los empresarios para diseñar un modelo de negocio viable, desarrollar clientes y acelerar sus startups en el mercado gracias a una completo coaching y mentoring de proceso.

Leer más aquí [here](#)

## **Publicaciones**

### **-Índice de innovación mundial 2013**

La [Cornell University](#), [INSEAD](#) y el [World Intellectual Property Organization](#) - OMPI (miembro de INSME) co - publicaron el **Índice el de Innovación Global (GII)**, en 2013 en su sexta edición.

El GII reconoce el papel clave de la innovación como motor de crecimiento económico y prosperidad y reconoce la necesidad de una amplia visión horizontal de la innovación que es aplicable a economías desarrolladas y emergentes, con la inclusión de indicadores que van más allá de las tradicionales medidas de innovación (tales como el nivel de investigación y desarrollo en un país determinado).

El tema de la GII 2013 es "**La dinámica Local de Innovación**" y refleja la importancia de los centros locales y concentraciones geográficas de universidades, empresas, proveedores especializados, proveedores de servicios y las instituciones asociadas en el fomento de la innovación.

**Según el informe, las economías más innovadoras top 5 son Suiza, Sweden, U.K., Países Bajos y Estados Unidos**

Descargar el informe en [this page](#).

### **- World Investment Report 2013**

El **Informe de inversión mundial 2013**, publicado por la [UNCTAD](#) (miembro de INSME) presenta las últimas tendencias en la inversión extranjera directa (FDI) y contiene un análisis profundo de la evolución de la política, las perspectivas de inversión y principales cuestiones relacionadas con la inversión, incluyendo los flujos financieros via centros offshore y desinversiones en ascenso.

Uno de los resultados más interesantes de este análisis es que **en 2012** - por primera vez - las economías en desarrollo **absorben más FDI que los países desarrollados**. Además, que generan casi un tercio de las salidas de FDI globales.

Descargar el informe en [this page](#).



## Sitio Web Recomendado

### - Unified Patent Court Website

El acuerdo sobre el **Tribunal unificado de patentes** fue firmado por 25 Estados miembros de la UE el 19 de febrero de 2013, con el objetivo de **crear un tribunal de patentes especializado con jurisdicción exclusiva para litigios relativos a patentes europeas** - un paquete de patentes nacionales con ninguna jurisdicción única para disputas - y patentes europeas con efecto unitario, un título legal de garantizar protección uniforme para una invención en 25 Estados miembros sobre una base de one-stop shop, proporcionando ventajas enormes costos y reducir las cargas administrativas.

El Tribunal no ha entrado en vigor todavía, pero en su sitio web usted puede encontrar toda la documentación y las noticias sobre el Comité Preparatorio.

Hasta el 01 de octubre de 2013 el borrador de Reglamento estara abierto a comentarios por escrito de las partes interesadas u otras partes interesadas. En esta página encontrará los detalles de esta consulta [this page](#).

Visite el sitio web oficial de la [Unified Patent Court](#).

## Boletín Informativo Recomendado

### - Eureka eZine

**Eureka eZine** es el boletín de EUREKA, de investigación y financiación europea para el desarrollo y organización de la coordinación, con el objetivo de coordinar los esfuerzos de los gobiernos, investigación institutos y empresas comerciales relativas a la innovación. Se publica dos veces al mes y puedes suscribirte [here](#).

## Eventos Destacados

### -WTA Daejeon Feria de alta tecnología

25-27 de septiembre  
Daejeon, Corea del sur

La décima edición de la Feria de alta tecnología de Daejeon tendrá lugar del 25 al 27 de septiembre de 2013 y es organizada por la [World Technopolis Association - WTA](#) (miembro de INSME) bajo el tema "**Industria creativa y ecosistema de emprendimiento**".

Los principales objetivos de la Feria de alta tecnología de WTA son:

- promover la transferencia de alta tecnología y el comercio internacional entre los miembros de la WTA con el objetivo de mejorar su competitividad en los negocios globales;
- promover la transferencia de tecnología en las nuevas tecnologías en un contexto global;
- fortalecer las relaciones interactivas entre los miembros de la WTA proporcionando beneficios mutuos.

Aprenda más sobre el evento en el [following link](#).

## **Future International meetings, workshops and seminars selected by INSME**

12 – 31 de agosto 2013

[European Forum Alpbach 2013](#)

*Organizado por EFA*

Alpbach, Austria

15 – 17 de agosto 2013

[World Innovation Competition](#)

*Organizado por the World Standard Organization in cooperation with the Government of Dubai*

Dubai, Emiratos Arabes Unidos

3 – 6 de septiembre 2013

[16th TCI Annual Global Conference](#)

*Organizado por The Competitiveness Institute (TCI)*

Kolding, Dinamarca

4 – 6 de septiembre 2013

[Entrepreneurs Festival 2013](#)

*Organizado por UK Trade & Investment*

Manchester, UK

6 de septiembre 2013

[Conference on Green Technologies - IP, Technology Transfer and Dispute Resolution in the Energy Sector](#)

*Organizado por WIPO*

Bonn, Alemania

18 – 20 de septiembre 2013

[Innovation in Mind](#)

*Organizado por Lund University and Region Skane*

Lund, Suecia

18 – 21 de septiembre 2013

[19th International Conference on Small and Medium Enterprises \(ICSME\)](#)

*Organizado por the World Association for Small and Medium Enterprises' (WASME)*

Durban, Sudafrica

21 – 24 de septiembre 2013

[Innovation on the Edge](#)

*Organizado por the Economic Developers Association of Canada*

St. John's, Newfoundland, Canada

24 – 27 de septiembre 2013

[2013 International Conference](#)

*Organizado por the Association of University Research Parks (AURP)*

Philadelphia, Pennsylvania, USA

26 – 28 de septiembre 2013

[IX International Salon of Inventions and New Technologies](#)

*Among the organizers: the Ministry of Education, Science, Youth and Sport of Ukraine and the State Intellectual Property Service of Ukraine*

Sevastopol, Ucrania

29 de septiembre – 1 de octubre 2013  
[Second Arab Innovation Network Annual Conference](#)  
*Organizado por the Arab Innovation Network*  
Alexandria, Egipto

1 – 2 de octubre 2013  
[Sustainability Applied 2013](#)  
*Organizado por The Bloom Centre for Sustainability*  
Mississauga, Canada

7 – 9 de octubre 2013  
[Innovation Days 2013](#)  
*Organizado por Universal Medica Group*  
Paris, Francia

22 - 24 de octubre 2013  
[EPO Patent Information Conference](#)  
Organizado por EPO and Italian Ministry of Economic Development  
Bologna, Italia